

СОГЛАШЕНИЕ о сотрудничестве

г. Красноярск

«01» марта 2024 г.

Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение «Средняя школа № 36» именуемое в дальнейшем «Сторона 1» в лице директора Ковалевой Татьяны Юрьевны действующего на основании Устава, с одной стороны и Красноярское региональное отделение Общероссийской общественной организации инвалидов «Всероссийское общество глухих» (КРО ООИ «ВОГ») именуемое в дальнейшем «Сторона 2» в лице председателя Кошдратъева Николая Павловича действующего на основании Устава с другой стороны, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

I. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

1.1. В соответствии с настоящим соглашением Сторона 2 принимает на себя обязательство по оказанию услуг сурдоперевода и тифлосурдоперевода (именуемые в дальнейшем «Услуги») а Сторона 1 обязуется принять Услуги Исполнителя.

1.2. Оказывает услуги - квалифицированный переводчик русского жестового языка.

1.3. В случае возникновения необходимости предоставления Услуги по переводу русского жестового языка вступает в силу двухстороннее соглашение между муниципальным бюджетным общеобразовательным учреждением «Средняя школа № 36» и КРО ООИ «ВОГ».

1.4 Услуги по настоящему Соглашению оказываются на безвозмездной основе.

II. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН

2.1 Сторона 1:

2.1. 1. Заблаговременно, через диспетчерскую службу КРО ООИ «ВОГ» по т. 227-55-44, подает заявку на оказание Стороной 2 услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

2.2. Сторона 2:

2.2.1. Оказать Услуги Стороне 1 в соответствии с требованиями настоящего Соглашения и действующим законодательством Российской Федерации.

2.3.2. Обеспечить качество и аутентичность перевода.

2.4.3. Обеспечить конфиденциальность информации, полученной от Стороны 1.

III. ПОРЯДОК ОФОРМЛЕНИЯ ЗАЯВОК

3.1. Заявки подавать путем электронной почты, телефонного сообщения.

IV СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

4.1. Настоящее Соглашение заключается на срок с 01 марта 2024 г. по 28 февраля 2027г.

V. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

5.1. В случае невыполнения или ненадлежащего выполнения обязательств по данному Соглашению, стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

5.2. Все споры, возникшие в ходе исполнения данного Соглашения, решаются путем переговоров. В случае невозможности разрешения разногласий путем переговоров, настоящее Соглашение подлежит расторжению в порядке, предусмотренном действующим законодательством.

VI ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛОВИЯ

6.1. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению оформляются в письменной форме и подписываются сторонами.

6.2. Стороны вправе расторгнуть настоящее Соглашение в случае несоблюдения одной из Сторон какого-либо из условий настоящего Соглашения, письменно предупредив другую Сторону за 10 дней до даты расторжения Соглашения.

6.3. Настоящее Соглашение составлено в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

VII. ПОДПИСИ, РЕКВИЗИТЫ И ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА СТОРОН

«Сторона 1»:

Муниципальное бюджетное
образовательное учреждение
«Средняя школа № 36»
Юридический адрес: 660100,
г. Красноярск, улица Сопочная, 40
Телефон: 8 (391) 202-58-74
ОГРН 1022402146029
ИИН 2463019002, КИП 246301001
ОКПО 55923884
e-mail: sch36@mailkrsk.ru

«Сторона 2»:

Красноярское региональное отделение
Общероссийской общественной организации
инвалидов «Всероссийское общество глухих»
660049, г. Красноярск ул.9 января, д.26А,
пом. №32
тел. факс (391) 227-87-43, 227-43-39
e-mail: krasvog@mail.ru

